Probability Theory

and Related Fields

Continuation of
Zeitschrift für Wahrscheinlichkeitstheorie

Volume 111 1998

Managing Editor

E. Bolthausen — Editorial Office of PTRF, Institute of Applied Mathematics, University of Zürich, Winterthurerstrasse 190, CH-8057 Zürich, Switzerland

Honorary Editors

K.L. Chung, Stanford — **K. Krickeberg,** Paris — **L. Schmetterer,** Wien

Editorial Board

R.T. Barlow
Department of Mathematics
University of British Columbia
Vancouver, B.C.
Canada V6T 1Y4

N. Bramson
Mathematics Department
University of
Wisconsin-Madison
480 Lincoln Drive
Madison, WI 53706, USA

F. Götze
Faculty of Mathematics
University of Bielefeld
Universitätsstrasse
D-33615 Bielefeld, Germany

G.R. Grimmett
Statistical Laboratory
University of Cambridge
16 Mill Lane
Cambridge CB2 1SB, UK

P.G. Hall
Department of Statistics
Faculty of Economics
A.N.U., G.O.P. Box 4
Canberra, ACT 2601, Australia

J. Jacod
Université Paris VI
Laboratoire de Probabilités
Tour 56
4 Place Jussieu
F-75230 Paris Cedex 05
France

T.J. Lyons
Imperial College
Department of Mathematics
Huxley Building
180 Queens Gate
London SW7 2B7, UK

D. Nualart
Department of Statistics
Faculty of Mathematics
University of Barcelona
Gran Via de les Cortes
Catalanes 585
E-08007 Barcelona
Spain

T.S. Salisbury
Department of Mathematics
York University
North York, Ontario
Canada M3J 1P3

A.-S. Sznitman
Mathematik Department
ETH-Zentrum
CH-8092 Zürich
Switzerland

M. Talagrand
Equipe d'Analyse
Université Paris VI
4, Place Jussieu,
F-75230 Paris Cedex 05
France

H.T. Yau
Courant Institute of
Mathematical Sciences
New York University
251 Mercer Street
New York, NY 10012, USA

Advisory Board

D. Brydges, Charlottesville
K. Burdzy, Seattle
H.-D. Deuschel, Berlin
M. Emery, Strasbourg
M. Fukushima, Osaka
H.-O. Georgii, Munich
O. Kallenberg, Auburn
H. Kaspi, Haifa
F. Papangelou, Manchester
E. Perkins, Vancouver

Springer

"Probability Theory and Related Fields" was founded in 1962. The original title was **"Zeitschrift für Wahrscheinlichkeitstheorie und verwandte Gebiete."** As of Volume 51, 1980, the subtitle *Probability Theory and Stochastics* was added. Beginning with Volume 71, 1986, the main title was adapted into English.
The first Managing Editor was L. Schmetterer, who was succeeded by K. Krickeberg in 1971, by H. Rost in 1985, O. Kallenberg in 1991 and by E. Bolthausen in 1994.

Copyright
Submission of a manuscript implies: that the work described has not been published before (except in the form of an abstract or as part of a published lecture, review, or thesis); that it is not under consideration for publication elsewhere; that its publication has been approved by all coauthors, if any, as well as by the responsible authorities at the institute where the work has been carried out; that, if and when the manuscript is accepted for publication, the authors agree to automatic transfer of the copyright to the publisher and that the manuscript will not be published elsewhere in any language without the consent of the copyright holders.

All articles published in this journal are protected by copyright, which covers the exclusive rights to reproduce and distribute the article (e.g., as offprints), all translation rights as well as the rights to publish the article in any electronic form. No material published in this journal may be reproduced photographically or stored on microfilm, in electronic data bases, video disks, etc., without first obtaining written permission from the publisher.

The use of general descriptive names, trade names, trademarks, etc., in this publication, even if not specifically identified, does not imply that these names are not protected by the relevant laws and regulations.
While the advice and information in this journal is believed to be true and accurate at the date of its going to press, neither the authors, the editors, nor the publisher can accept any legal responsibility for any errors or omissions that may be made. The publisher makes no warranty, express or implied, with respect to the material contained herein.

Special regulations for photocopies in the USA. Photocopies may be made for personal or in-house use beyond the limitations stipulated under Section 107 or 108 of U.S. Copyright Law, provided a fee is paid. All fees should be paid to the Copyright Clearance Center, Inc., 21 Congress Street, Salem, MA 01970, USA, stating the ISSN 0044-3719, the volume, and the first and last page numbers of each article copied. The copyright owner's consent does not include copying for general distribution, promotion, new works, or resale. In these cases, specific written permission must first be obtained from the publisher.

The Canada Institute for Scientific and Technical Information (CISTI) provides a comprehensive, world-wide document delivery service for all Springer-Verlag journals. For more information, or to place an order for a copyright-cleared Springer-Verlag document, please contact Client Assistant, Document Delivery, Canada Institute for Scientific and Technical Information, Ottawa K1A 0S2, Canada (Tel: 6 13-9 93-92 51; Fax: 6 13-9 52-82 43; e-mail: cisti.docdel@nrc.ca).

Springer-Verlag Berlin Heidelberg New York Tokyo

Printers: Saladruck GmbH, Berlin

© Springer-Verlag Berlin Heidelberg 1998

Springer-Verlag GmbH & Co. KG, Berlin

Printed in Germany

Contents of Volume 111 (1998)

Bally V: Construction of asymptotically optimal controls for control and game problems 453
Bräker H, Hsing T: On the area and perimeter of a random convex hull in a bounded convex set 517
Benjamini I, Schramm O: Exceptional planes of percolation 551

Čekanavičius V: On signed normal-Poisson approximations 565

Deck T, Potthoff J: On a class of stochastic partial differential equations related to turbulent transport 101
Denker M, Gordin M: The central limit theorem for random perturbations of rotations 1
den Hollander F → van der Hofstad R 253

Gärtner J, Molchanov SA: Parabolic problems for the Anderson model. II. Second-order asymptotics and structure of high peaks 17
Gaudron I, Trouvé A: Fluctuations of empirical means at low temperature for finite Markov chains with rare transitions in the general case 215
Gordin M → Denker M 1
Grama I, Nussbaum M: Asymptotic equivalence for nonparametric generalized linear models 167
Gruet J-C: On the length of the homotopic Brownian word in the thrice punctured sphere 489

Hsing T → Bräker H 517

Kinateder KKJ, McDonald P, Miller D: Exit time moments, boundary value problems, and the geometry of domains in Euclidean space 469
Külske C: A random energy model for size dependence: recurrence vs. transience 57

McDonald P → Kinateder KKJ 469
Miller D → Kinateder KKJ 469
Molchanov SA → Gärtner J 17

Nussbaum M → Grama I 167

Peres Y, Steif JE: The number of infinite clusters in dynamical percolation 141
Potthoff J → Deck T 101

Pruss AR: A bounded N-tuplewise independent and identically distributed counterexample to the CLT 323

Rio E: Processus empiriques absolument réguliers et entropie universelle 585

Saint Loubert Bié E: Étude d'une EDPS conduite par un bruit poissonnien 287
Schramm O → Benjamini I 551
Slade G → van der Hofstad R 253
Steif JE → Peres Y 141

Takacs C: Biased random walks on directed trees 123
Tóth B, Werner W: The true self-repelling motion 375
Trouvé A → Gaudron I 215

van der Hofstad R, den Hollander F, Slade G: A new inductive approach to the lace expansion for self-avoiding walks 253

Werner W → Tóth B 375

Zähle M: Integration with respect to fractal functions and stochastic calculus. I 333

Covered by *Zentralblatt für Mathematik* and *Current Mathematical Publications*